

Jüdische Gemeinde Hannover K.d.ö.R.
Haecelstraße 10, 30173 Hannover



**CHAG PESSACH
KASHER WE SAMEACH!**

Wir wünschen Ihnen und
Ihren Familien ein frohes und
koscheres Pessachfest!

Landesverband der Jüdischen Gemeinden
von Niedersachsen K.d.ö.R.
Jüdische Gemeinde Hannover K.d.ö.R.



Bankverbindung:
IBAN: DE41 2504 0066 0441 6202 00
BIC: COBADEFFXXX
Commerzbank AG Hannover

Tel.: 0511/810472
Fax: 0511/852983
www.jg-hannover.de
info@jg-hannover.de

JÜDISCHE GEMEINDE HANNOVER K.d.ö.R.
Haeckelstr. 10 • 30173 Hannover

Sa	01.04	09:00 G'ttesdienst „Zaw“ Schabbat Ha-Gadol	A.20:48	10
So	02.04			11
Mo	03.04			12
Di	04.04			13
Mi	05.04	19:00 G'ttesdienst Erew Pessach anschließend Sederabend		14
Do	06.04	09:00 G'ttesdienst 1. Tag Pessach 19:00 G'ttesdienst Erew 2. Tag Pessach		15
Fr	07.04	09:00 G'ttesdienst 2. Tag Pessach Sefirat Ha-Omer 19:00 G'ttesdienst Kabbalat Schabbat	E.19:44	16
Sa	08.04	09:00 G'ttesdienst Schabbat Pessach Chol-Hamoed 3. Tag Pessach	A.21:01	17
So	09.04	4. Tag Pessach		18
Mo	10.04	5. Tag Pessach		19
Di	11.04	6. Tag Pessach 19:00 G'ttesdienst Erew 7. Tag Pessach		20
Mi	12.04	09:00 G'ttesdienst 7. Tag Pessach 19:00 G'ttesdienst Erew 8. Tag Pessach		21
Do	13.04	09:00 G'ttesdienst 8. Tag Pessach Iskor		22
Fr	14.04	19:00 G'ttesdienst Kabbalat Schabbat	E.19:56	23
Sa	15.04	09:00 G'ttesdienst Schabbat „Schmini“ Mewarchim Ha-Chodesch	A.21:15	24
So	16.04			25
Mo	17.04	17:00 Lesung, J. Kudlatsch, kleiner Saal		26
Di	18.04	17:00 Kinoclub, S. Ivanchuk, kleiner Saal		27
Mi	19.04			28
Do	20.04			29
Fr	21.04	19:00 G'ttesdienst Kabbalat Schabbat Rosch Chodesch Ijar 1. Tag	E.20:08	30
Sa	22.04	09:00 G'ttesdienst Schabbat „Tasria-Mezora“ Rosch Chodesch Ijar 2. Tag	A.21:29	01
So	23.04	17:00 Rodnik, T. Korsunskaja, kleiner Saal		02
Mo	24.04	17:00 Chanson-Club, N. Ivanova, kleiner Saal		03
Di	25.04			04
Mi	26.04			05
Do	27.04			06
Fr	28.04	19:00 G'ttesdienst Kabbalat Schabbat	E.20:20	07
Sa	29.04	09:00 G'ttesdienst Schabbat „Acharei Mot-Kedoschim“	A.21:44	08
So	30.04			09

PESSACH-G'TTESDIENSTE



*Chag Pessach
kascher
we sameach!*



05.04.2023	19.00 Uhr	G'ttesdienst Erew Pessach anschließend Seder-Abend
06.04.2023	09.00 Uhr 19.00 Uhr	G'ttesdienst 1. Tag Pessach G'ttesdienst Erew Pessach 2. Tag Sefirat Ha-Omer
07.04.2023	09.00 Uhr	G'ttesdienst 2. Tag Pessach
11.04.2023	19.00 Uhr	G'ttesdienst Erew Pessach 7. Tag
12.04.2022	09.00 Uhr 19.00 Uhr	G'ttesdienst Pessach 7. Tag G'ttesdienst Erew Pessach 8. Tag
13.04.2022	09.00 Uhr	G'ttesdienst Pessach 8. Tag Iskor

SEDER-ABEND

am **Mittwoch, 05. April 2023**
um **19.00 Uhr G'ttesdienst Erew Pessach**
anschließend **Seder-Abend**

Haecelstraße 10, 30173 Hannover
Norbert-Prager-Saal, Eintritt 25€ / 15€
Seder-Abend Karten können Sie in der Gemeinde erwerben.

GEDENKVERANSTALTUNG

Gedenkveranstaltung in Bergen-Belsen



Die diesjährige Gedenkfeier zum 78. Jahrestag der Befreiung des Konzentrationslagers Bergen-Belsen findet **am Sonntag, den 16. April 2023 ab 10:00 Uhr** statt.
Wie in jedem Jahr werden am Obelisk und am Jüdischen Mahnmal Kränze niedergelegt.

Gedenken auf dem Kriegsgefangenenfriedhof Bergen-Belsen

10:00 Uhr

Ein Shuttleservice zwischen der Gedenkstätte und dem Kriegsgefangenenfriedhof wird bereitgestellt. (Hinfahrt um 09.30 Uhr – Rückfahrt ca. 10.40 Uhr)

Gedenkstätte Bergen-Belsen Beginn am Obelisk mit den Folgestationen Hochkreuz und jüdisches Mahnmal

11:00 Uhr

Für unsere Gemeindemitglieder fährt ein Bus zu Gedenkstätte. Es stehen 50 Sitzplätze zur Verfügung.

Sie können sich für die Teilnahme an der Veranstaltung **bis zum 14. April** im Gemeindebüro, Tel. 0511-283398-62/ -61 anmelden

Ohne Anmeldung können wir Ihnen leider keinen Platz im Bus zusichern! Die Abfahrt ist um 8:00 Uhr, Gemeindehaus, Haecelstraße 10.

День памяти в Берген-Бельзен

по случаю 78. годовщины освобождения концентрационного лагеря Берген-Бельзен **в воскресенье, 16. апреля 2023** состоится памятные торжества и возложение венков к Обелиску и еврейскому мемориалу.

Минута памяти на кладбище военнопленных Берген-Бельзен

10:00

Трансфер между Мемориалом и кладбищем военнопленных предоставляется (в 9.30 – возвращение в 10:40)

посещение Мемориала Берген-Бельзен

11:00

Как и в предыдущие годы мы предоставляем членам Общины автобус для поездки в Берген-Бельзен.

В автобусе имеется 50 посадочных мест, просим Вас своевременно до 14. апреля зарегистрироваться в бюро Общины тел.: 0511-283398-62/ -61.

Без регистрации мы не сможем обеспечить Вам место в автобусе! Автобус отправляется в 8:00 от центрального входа Общины, Haecelstraße 10.

SOZIALREFERAT

Frau Fejgin, Tel.: 0511 283 398 72
a.fejgin@jg-hannover.de

Informationen für alle Projekte des Sozialreferates auf unserer Internetseite www.jg-hannover.de

Informationen zu allen Projekten des Sozialreferates auf unserer Internetseite www.jg-hannover.de

Persönliche Beratung bei Frau Fejgin nach vorheriger Terminvergabe angeboten. Online-Termine sind auch möglich

Персональные консультации у Фрау Фейгин проводятся после предварительной регистрации. Консультации по телефону или в Skype также возможны



Vertrauenstelefon

Das erste Vertrauenstelefon in Deutsch und Russisch in Niedersachsen. Das Telefon ist anonym, kostenfrei, geschlechts- und altersneutral.

Wann: mittwochs von 16.00 bis 22.00 Uhr
Telefon: 0511 123 588 97

Телефон доверия

первый в Нижней Саксонии телефон доверия на русском языке. Услуги оказываются бесплатно и анонимно, без ограничения возраста, пола, национальности

Когда: по средам с 16.00 до 22.00
Тел.: 0511 123 588 97

Специально обученные волонтеры готовы Вас выслушать и вместе с Вами подумать, как быть дальше

Мы набираем новую группу желающих для обучения волонтерской работе на телефоне доверия.
Информация у Фрау Фейгин



Der „Gesprächskreis für Demenz Kranke und ihre pflegenden Angehörigen“

Das Treffen findet am 19.04.2023 um 15.00 Uhr statt
Das neue Video zum Thema: „**Was ist Demenz**“ ist auf unserer Homepage www.jg-hannover.de im Bereich „Soziales“ zu finden.

Beratung zum Thema „Demenz“ wird telefonisch unter 0511 283 398 72 oder nach Terminvereinbarung angeboten.

„Группа для людей, страдающих деменцией и ухаживающих за ними“

Встреча состоится 19.04.2023 в 15.00.

Новое видео на тему «**Что такое деменция**» доступно для просмотра на нашей интернет-странице www.jg-hannover.de в разделе „Soziales“
Консультации по вопросам, связанным с темой «Дemenция» предлагаются по телефону: 0511 283 398 72 или по предварительной записи.



Киноклуб

Мы рады Вам сообщить, что заседания нашего Киноклуба состоится 18.04. в 17.00 в малом зале



PC Persönliche PC- Beratung im Computerraum dienstags von 11.00 -13.00 Uhr

Fragen und Antworten- Stunde zu PC, Laptop, Ipad und Smartphone. Telefonische Voranmeldung notwendig:
bei Frau Fejgin 0511 283 398 72 & Frau Berkowski, Tel. 0176 486 402 49

Мы предлагаем

курсы по освоению планшета, смартфона (Smartphones), айфона (iPhone)
в малых группах для начинающих и продолжающих.

персональные консультации по вопросам пользования компьютером, планшетом, смартфоном, айфоном по вторникам с 11.00 до 13.00 в компьютерном классе
предварительная регистрация обязательна у Фрау Фейгин 0511 283 398 72 или Татьяна Берковски 0176 486 402 49



Nordic Walking

Die Gruppen „Nordic Walking“ setzen ihre Arbeit fort

Info und obligatorische Registrierung unter Tel.: 0157 89108524 Stanislav

Группы скандинавской ходьбы „Nordic Walking“ продолжают свою работу

Информация и запись в группу по тел. 0157 89108524 Станислав
Участие в группе возможно только после регистрации



Neu: Bastelgruppe

Wir haben eine neue Gruppe für Hobbykünstler, die Handarbeit mögen und gerne basteln, eröffnet. Das Treffen findet im Videoformat statt. Das Video ist auf unserer Webseite www.jg-hannover.de im Bereich „Soziales“ zu finden.

Хобби-группа «Сделай сам»

В нашей общине продолжает работу группа для любителей домашнего творчества, для тех, кто любит заниматься изготовлением поделок своими руками, кто хочет научиться чему-то новому.

Занятие группы проводится в видеоформате. Его можно будет посмотреть на нашей интернет-странице www.jg-hannover.de в разделе „Soziales“.

Bundesfreiwilligendienst:

Stellenangebot für die Besetzung BFD- Stellen im Büro- sowie im hauswirtschaftlichen Bereich und am Friedhof

Wir suchen schnellstmöglich nach männlichen/ weiblichen TeilnehmerInnen. Teilzeit ist möglich.

Предложение рабочих мест

В рамках Bundesfreiwilligendienst (федеральной добровольной службы) мы предлагаем рабочие места помощника в бюро, в хозяйственной области и на кладбище.

Неполный рабочий день возможен.

Выплаты не учитываются социальным ведомством (Grundsicherung)

KULTURELLES

Ганноверский семинар «Еврейская история и культура»

Руководитель семинара – доктор Евгений Беркович



Очередное заседание в онлайн-формате состоится в среду 19. апреля, начало в 18:00 часов

Тема заседания:
«Поэзия ландшафта».

Докладчик: Владимир Каганский (Москва)

Информацию о входе на заседание семинара, а также видеозапись предыдущей лекции можно найти на нашем сайте www.jg-hannover.de в разделе „Veranstaltungen“.

Изменения темы семинара возможны

Цикл бесед „О музыке и музыкальном исполнительстве“

Проект Юрия Кудлача



Тема апреля:
„Чайковский. Гений и трагедия“

Понедельник, 17.04.2023
в 17:00 часов

Kleiner Saal

Беседы из цикла также доступны для просмотра с 01.05.23 в течение месяца в видеоформате на нашем сайте www.jg-hannover.de в разделе „Veranstaltungen“

Проект «Родник» Литературно- музыкальная гостиная

Вечер памяти поэта Вадима Викторовича Ковды
Воскресенье 23.04.2023 в 17.00

Kleiner Saal

Мы вспомним о жизни и творчестве поэта.

В программе участвуют ганноверские авторы:

редактор издательства «Стеклограф», поэт Дана Курская (онлайн)
презентация книги стихов Вадима Ковды, поэт А. Карпенко (онлайн).

Будут показаны видеоматериалы выступлений Вадима Викторовича и документальные фильмы.

Вход свободный

Клуб любителей шансона и романса



«Хрустальная капель и к нам спешит апрель...»

понедельник, 24.04.2023
в 17:00 часов

Kleiner Saal

Руководитель проекта - Наталья Иванова

Приглашаем всех, кто любит слушать и петь шансон.
Дополнительная информация, тел. 0176 232 459 21

KOSCHER-VERKAUF

Sie können bei uns Matzot sowie andere koschere Lebensmittel und Wein kaufen.



**erweiterte Öffnungszeiten
ab 13.03. - 05.04.2023:**

montags & mittwochs:

**10.00 - 13:00 Uhr und
14:00 - 16.00 Uhr**

dienstags & donnerstags: 14.00 – 18.30 Uhr

freitags 10.00 – 13.00 Uhr

Öffnungszeiten ab 12.04. - 28.04.2023

mittwochs 10.00 – 13.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr

donnerstags 14.00 – 18.30 Uhr

Tel. 0511 283 398 76

Außerhalb der festgesetzten Zeiten findet kein Verkauf statt.

ПРОДАЖА КОШЕРНЫХ ПРОДУКТОВ

предпраздничные часы работы магазина с 13.03. - 05.04.2023: :

понедельник и среда 10.00 - 13.00 и 14.00 – 16.00

вторник и четверг 14.00 - 18.30

пятница 10.00 - 13.00

часы работы магазина 12.04. – 28.04.2023

среда 10.00 - 13.00 и 14.00 – 16.00

четверг 14.00 - 18.30

тел. 0511 283 398 76

В другое время продажа производится не будет.

FRIEDHÖFE

Burgwedeler Straße 90, 30657 Hannover | Peiner Straße 130, 30519 Hannover

Öffnungszeiten:

So.-Do. 09.00 Uhr - 18.00 Uhr

Fr. 09.00 Uhr - 16.00 Uhr

**06.04.+07.04., 12.04.+13.04. -
geschlossen**

Часы работы:

вс.- чт. 09.00 - 18.00

пт. 09.00 - 16.00

**06.04.+07.04., 12.04.+13.04. -
кладбище закрыто**

ORGANISATORISCHES

Sekretariat

Frau Wochmanin

Tel. 0511 283 398 61

E-Mail: info@jg-hannover.de

Frau Chafir

Tel. 0511 283 398 62

Frau Moskvina

Mo.- Do. 09:00 – 16:00 Uhr

Fr. 09:00 – 14:00 Uhr

Vorstand

Herr Litvan

Mo. - Do. 10:00 – 16:00 Uhr

Fr. 10:00 – 14:00 Uhr

Repräsentanz

Herr Bak

Tel. 0511 283 398 64
Di. 10:00 – 13:00 Uhr

Frau Basis

Mi. 10:00 – 12:00 Uhr

Rabbiner

Rav Shlomo Afanasev

Tel. 0511 283 398 74

E-Mail: rabbiner@jg-hannover.de

Mo. - Mi. 09:00 – 16:00 Uhr

Fr. 09:00 – 14:00 Uhr

Sozialreferat

Frau Fejgin

Tel. 0511 283 398 72

E-Mail: a.fejgin@jg-hannover.de

Mo. - Do. 09:00 – 16:00 Uhr

Fr. 09:00 – 14:00 Uhr

Kantor

Herr Sitnow

Tel. 0511 283 398 69

E-Mail: a.sitnow@jg-hannover.de

Di. - Do. 09:00 – 16:00 Uhr

Fr. 09:00 – 14:00 Uhr

Buchhaltung

Frau Mass

Tel. 0511 283 398 67

E-Mail: g.mass@jg-hannover.de

Mo. - Do. 09:00 – 16:00 Uhr

Fr. 09:00 – 14:00 Uhr

Jüdischer Bestatter

Josef Zweigel

Tel. 0162 981 13 36 (24 Stunden)